

**Fair Advice** Financial **Carte** WEALTH MANAGEMENT INC.

**RDSP** (Registered Disability Savings Plan)

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit.  
And who is 49 years old or younger.  
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$900 in government bonds & grants.

Contact: 647-951-7900  
**SUKHWINDER NAHAL** CFP, CLU  
www.fairadvicefinancial.com 7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6



# ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

**JOSHI LAW OFFICE**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

Immigration  
Real Estate  
Commercial Law  
Affidavit  
Power of Attorney

Rakesh M. Joshi  
B.A., LL.B.

info@joshilawoffice.com | joshilawoffice.com  
416-213-8600  
6921 Steels Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/epaper](http://punjabipost.ca/epaper) | Vol 20\* Issue 141 | Friday, July 16, 2021 | Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca

ਤੁਸੀਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਹੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

## ਅੰਦਰ ਖੜ੍ਹੇ

ਵੈਕਸੀਨ ਸਬੰਧੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਰਣਨੀਤੀ ਰੰਗ ਲਿਆ ਰਹੀ ਹੈ : ਟਰੂਚੇ



ਪੰਨ 04

ਨਵੱਤੇ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਬਹੁਤ ਫੋਕੀ ਨਿਕਲੀ



ਪੰਨ 05

ਸਰਹੱਦੀ ਖਾਬੀਦੀਆਂ 'ਚ ਛਿੱਲ ਦੇਣ ਬਾਰੇ

ਖੀਮੀਅਰਜ਼ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਾਂਦਚਾਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫੈਸਲਾ ਲਵੇਰੀ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ?

ਵਿਦਵਾਂ, 15 ਜੁਲਾਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) :

## Best Insurance Rates

\*Life \*Auto \*Home \*Business

ਕਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ

ਇੰਸੂਰੈਨਸ ਲਈ ਘੱਟ ਰੇਟ

Discounts upto 35%

on Auto & Home

Dir: 647-400-2949

Axel Insurance Brokers Ltd.

1550 South Gateway Rd. Suite 220 Mississauga, ON L4W 5G6

... ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

... ਬਾਕ

# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **0** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

## NATION-WIDE **TALK, TEXT & DATA PLAN**

**2GB**  
**\$35/mo.**



**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton | 905-451-0379  
2456 Lake shore Blvd West, Etobicoke | 416-259-3654





















# CLASSIFIEDS

[WWW.KULWINDERCHHINA.COM](http://WWW.KULWINDERCHHINA.COM)

MULTI AWARD WINNER  
REALTOR

**KULWINDERCHHINA**  
BROKER  
**647.293.2327**



## Matrimonial

ਰਿਸ਼ਤੇ ਹੀ ਰਿਸ਼ਤੇ

Starting at just \$10  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

Starting at just \$10  
ਵਿਆਹ ਸਾਈ ਦਾ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", B.A./B.Sc., 3 ਸਾਲ ਇੰਸਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਹੁਣ ਭੀ.ਬੀ. ਮਾਰਟ ਕੰਪਨੀ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਜਾਨਿਨ ਹੈ ਤੇ ਇੱਕ ਭੈਣ ਕੈਨੈਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੈਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ./ਸਿਟੀਜਨ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ/ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਉਮਰ 18 ਤੋਂ 22 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 437-223-2664

ਕੈਨੈਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਪੀ.ਆਰ. ਲੜਕਾ, ਟਾਰਕਿਂਗ ਇੰਸਟੋਰੀ ਵਿਚ ਵਧੀਆ ਨੌਜਵੀ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'9" ਲਈ ਕੈਨੈਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ./ਸਿਟੀਜਨ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਅਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਭੈਣ ਕੈਨੈਡੀਆ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਲੜਕੀ ਦਾ ਪਹਿਵਾਰ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 416-219-8282, arshdeepkaurthind9@gmail.com.

Beautiful match, below 35yrs, for smart JatSikh boy, Canada PR, 39/5-11" BE/MBA, Highly paid job, R/U property in Canada/India, issueless divorcee, caste no bar, respond only with pics & details. Whatsapp +16474968844 Email : matchjatt2018@gmail.com

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, 1994 ਕੱਦ 5'11', ਜੋ ਕਿ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੈਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ., ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। 416 400 2604 ਵਟਸਅੱਪ 8920619746

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ ਕੱਦ 5'8" ਸਾਰੀ ਫੈਮਲੀ ਕੈਨੈਡਾ ਵਿਚ। ਲੜਕੇ ਨੇ 12 ਗਾਰੇਂਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਟਾਰਕਿਂਗ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਆਮਦਨ ਆਪਣਾ ਘਰ ਜੋ ਕੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਫੈਮਲੀ ਕੈਨੈਡਾ ਵਿਚ, ਫੈਮਲੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-948-8474 647-670-8013

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਕਿ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੈਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਭੈਣ ਕੈਨੈਡਾ (ਡੋਰਾਂਟੇ) ਤੋਂ ਫੁਸਰੀ ਭੈਣ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਡਾ ਜੀ ਸੂਪਰ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਕੈਨੈਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: -647-772-6650, ਵਟਸਅੱਪ ਨੰਬਰ: 99156-62207

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਕਿ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੈਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਭੈਣ ਕੈਨੈਡਾ (ਡੋਰਾਂਟੇ) ਤੋਂ ਫੁਸਰੀ ਭੈਣ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਡਾ ਜੀ ਸੂਪਰ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਕੈਨੈਡਾ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: -647-772-6650, ਵਟਸਅੱਪ ਨੰਬਰ: 99156-62207

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech, M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA. Family of Doctors and Engineers. Please respond with recent pics. Email match52020@gmail.com, Whats-app: +91-9815787350

ਕੈਨੈਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਵਿਨੀਪੈਗ ਰਹਿ ਰਹੇ ਕੈਨੈਡਾ 'ਤੇ ਐਮਬੀਐਂਡੀ ਦੀ ਭਿਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੁਲਾਮੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ 29 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ, ਕੱਦ 6'4" ਇੰਚ ਲਈ ਲੰਬੀ ਉੱਚੀ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚੀ ਲਈ ਯੋਗ ਕੰਨਿਆ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤੁਲਨਾਰਨ ਵਿਚ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਜਿਊਲੀ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 9815032106,416-817-4684.

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧੋਨੇਆ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ ਕੱਦ 5'11" ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ PR/Citizen/Studentਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਆਪਣੇ ਮਾਮਾ-ਮਾਮੀ ਕੋਲ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੁਲਕਸੁਦਾ ਉਤੇ ਵੀ ਗੋਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। (Student) ਧਰਚਾ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਭਰਾ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 416-708-4100

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧੋਨੇਆ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBAਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਵਿਚ ਵੱਕਰ ਪਰਮਿਟ ਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀਲੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰ: 647-280-6503 | +91-98142-02918 (Whatsapp)

Seeking a suitable match for their son, never married, 43 years, 6' tall, fair, Ramdasia Gursikhs, Amritdhari, Canadian citizen. Father class 1 retired officer and well settled family. Serious queries please respond on email suhni1坎儿@yahoo.com or call 416-721-5191 or 647-308-4411(contact after 5 pm)

Check our Free Estimates:  
[www.caandcanadianpost.com](http://www.caandcanadianpost.com)  
Call us: 905-793-2202

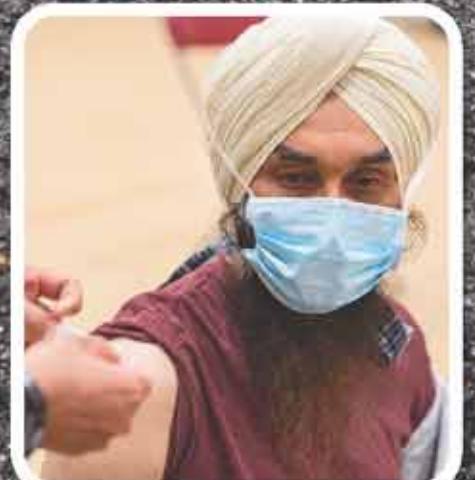
Check our Free Estimates:  
[www.caandcanadianpost.com](http://www.caandcanadianpost.com)  
Call us: 905-793-22



# ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਵਾਹਨ ਝਾਈਵ ਕਰਕੇ ਨੌਕਰੀ ਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ?

ਗੀਜ਼ਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਵੈਕਸੀਨ ਲਗਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕਲੀਨਿਕ ਆਯੋਜਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਟਰੱਕ ਟੈਕਸੀ ਬੱਸ ਝਾਈਵਰ ਰਾਈਡਸ਼ੇਅਰ ਕੋਰੀਅਰ



ਸਨੀਵਾਰ, 17 ਜੁਲਾਈ ਅਤੇ  
ਐਤਵਾਰ, 18 ਜੁਲਾਈ, ਦੁਪਹਿਰ ਬਾਅਦ 1 ਵਜੇ ਤੋਂ  
ਰਾਤ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਇੰਡੀਅਨੈਸ਼ਨਲ ਸੈਂਟਰ (International Centre)  
6900 Airport Rd.,  
Mississauga, ON

ਟਰੱਕਾਂ ਲਈ ਖਾਲੀ ਥਾਂ  
ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਫ਼ਤ  
ਪਾਰਕਿੰਗ!

ਅਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਡੇਜ ਵਾਸਤੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ  
[peelregion.ca/covid19vaccine](http://peelregion.ca/covid19vaccine)

ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ 905-791-5202 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਤੁਸੀਂ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਆ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਅਪਣਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖੋ ਵੈਕਸੀਨ ਲਗਾਵਾਏ

Region of Peel  
working with you



**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD  
HEALTHY EATING**

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**



FRESH & LARGE VARIETY  
 Bread, Dairy & Eggs  
 Branded Foods  
 Fruits & Vegetables  
 Beverages & Confectionery  
 Grocery & Staples  
 Sweet & Samosas

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive  
 Etobicoke ON M9V-3Z7  
**416-740-3262**

21 Lacoste Blvd,  
 Brampton, ON L6P 2K2  
**905 794-8109**

621 Wanless drive, # 122  
 Brampton ON L7A 0A9  
**905-495-3336**

1075 Ceremonial Drive  
 Mississauga ON L5R 2Z4  
**905-502-1600**

80 Pertosa Drive  
 Brampton ON L5X-5E9  
**905-460-0009**

10510 Torbram Road,  
 Brampton  
**905-790-0030**

2120 North park Drive  
 Brampton ON L6S 0C9  
**905-793-1338**

10 Pannahill Dr,  
 Brampton  
**905 913-8017**

# ਉਨਟਾਰੀਓ ਭਰ ਵਿੱਚ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

## ਆਪਣਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉ। ਆਪਣਾ ਵੈਕਸੀਨ ਲਵਾਉ।

ਹੈਲਥ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਵੈਕਸੀਨ  
ਹਸਪਤਾਲਾਂ, ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ,  
ਫਾਰਮੇਸੀਆਂ ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨ ਲਾਉਣ  
ਵਾਲੀਆਂ ਜਨਤਕ ਬਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ  
ਹਨ। ਅਤੇ ਹਰ ਇਕ ਖੁਰਾਕ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ  
ਅਸੀਂ ਹੋਰਵਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅੱਜ ਹੀ [ontario.ca/bookvaccine](http://ontario.ca/bookvaccine)  
'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਅਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟ ਬੁੱਕ ਕਰੋ  
ਜਾਂ 300 ਬੋਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ  
1-888-999-6488 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਇਸ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ  
ਉਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

Ontario



Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
**GUARANTEE**

**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
416-371-7777  
j.aujla@rogers.com www.JagAujsla.com  
**RE/MAX**  
(Independently Owned and Operated)  
Off: 905-456-3232  
www.BramptonTopRelator.com

**CALEDON**  
BRAND NEW HOUSE  
FOR SALE ON ASSIGNMENT  
(IN CALEDON)

\$749,905

William /Vodden /Main  
3 ਬੈਡਰੂਮ, 2 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਬਹੁਤ  
ਸੋਹਣਾ ਘਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 2 ਬੈਡਰੂਮਜ਼ ਦੀ  
ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ  
ਨਾਲ, ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਹੀ ਸਾਰਾ ਘਰ  
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਕੂਲ,  
ਪਲਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਬੱਸ ਸਟਪ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੀ  
ਮਿਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ  
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**BRAMPTON**  
\$1,199,905

Bramlea Rd./Bovaird Dr.  
2600 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 45 ਫੁੱਟ ਦੀ ਲਾਟ ਦਾ ਫਿਲੈਚਰ  
ਘਰ, ਭਲ ਭੋਲ ਐਂਟਰੀ, 4 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ  
ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ ਨਾਲ, 2 ਲੱਗੀ,  
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਲਾ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਰੂਹ ਅਤੇ ਫੁੱਡ ਲੋਕ ਤੋਂ ਹੋਰ  
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**BRAMPTON**  
\$1,199,905

Bramlea Rd./Bovaird Dr.  
2600 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 45 ਫੁੱਟ ਦੀ ਲਾਟ ਦਾ ਫਿਲੈਚਰ  
ਘਰ, ਭਲ ਭੋਲ ਐਂਟਰੀ, 4 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ  
ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ ਨਾਲ, 2 ਲੱਗੀ,  
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਲਾ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਰੂਹ ਅਤੇ ਫੁੱਡ ਲੋਕ ਤੋਂ ਹੋਰ  
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**BRAMPTON**  
\$1,299,905

ਲਗਭਗ 2900 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਫਿਲੈਚਰ  
ਘਰ। 5 ਬੈਡਰੂਮ, 4 ਵਾਸਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਬੈਡ-  
ਰੂਮਜ਼ ਦੀ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ ਵਾਲੀ ਫਿਲਿਸ਼ਡ  
ਬੇਸਮੈਂਟ, 1 ਚਿਕ ਸਟੇਅਰ ਕੇਸ, ਹਾਊਂਡ  
ਅਤੇ ਸੀਰੀਜ਼ ਫਲੋਰ, ਪੋਟ ਲਾਈਟ, 1  
ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 5 ਪੀ.ਮੀ. ਦਿਲਸ਼ਟ  
ਅਤੇ ਵਾਕਲਿਨ ਕਲਾਸਿਕ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਲਾ,  
ਅਰ ਮੁਹਰੇ ਕੋਈ ਸਾਥੀ ਵਾਕ ਨਹੀਂ, ਸਕੂਲ,  
ਪਾਲਜ਼ਾ ਤੋਂ ਮਿਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਉਤੇ ਅਤੇ ਹੋਰ  
ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ।

**CREDITVIEW & BOVAIRD**  
(MOUNT PLEASANT)  
ਭੁਲਾ ਅਤੇ ਸਨਦਾਰ 2 ਮੇਨ ਐਂਟਰੈਂਸ ਵਾਲਾ  
ਘਰ, ਭਲ ਕਾਰ ਗਰੇਜ, ਓਪਨ ਕੰਸੈਪਟ ਕਿਲਾ  
ਬੈਕਸਪਲੈਨ ਦੇ ਨਾਲ, ਭੁਲਾ ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ  
ਇਨਸੂਟ ਵਾਸਰੂਮ ਅਤੇ ਵਾਕਲਿਨ ਕਲਾਸਿਕ ਦੇ  
ਨਾਲ। 2 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ, ਭੁਲਾ  
ਭੁਲਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਘਰ 2 ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਾਰਿਵਾਰਾਂ  
ਨੂੰ ਕਿਰਾਏ ਉਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸੰਪਰਕ: 416-371-7777

**Orangeville Ontario L9W3X5**  
Orangeville Dufferin ਦੇ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ  
5780 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਆਂਟੇ ਬਾਈ ਸਪੱਥ 1  
ਏਕੜ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ, 3 ਗਰਾਜ ਭੋਰ 15 ਫੁੱਟ  
ਉਚਾਈ, 4 ਵਾਸਰੂਮ, 100 + ਕਾਰ  
ਪਾਰਕਿੰਗ, ਅਗਲੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ ਆਂਟੇ ਬਾਡੀ,  
ਕਾਰ ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ ਬੈਕ ਸਾਈਡ ਉਤੇ ਕੋਈ  
ਹੋਰ ਬਿਜਨੈਸ ਹੋਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 416-371-  
7777

**Chapel Ridge**  
FUNERAL HOME  
& CREMATION CENTRE

ਭਾਰਤੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਮਾਰਖਮ,  
ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ ਅਤੇ ਸਕਾਰਬਰੋਅ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਇਲਾਕਿਆਂ  
ਲਈ ਵਧੀਆ ਅਧੁਨਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤ ਤੇ  
ਫਿਲੂਨਰਲ ਸਰਵਿਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਦੀ ਸਹੂਲਤ
- ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਿੱਖ ਮਹਿਸੂਸਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ
- ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਮਿਸੀਸਾਗਾ ਵਿੱਚ ਸਮਸ਼ਾਨ ਘਾਟ ਦੇ ਨਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹਾਲ

2 ਘੰਟੇ ਦੇ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ ਸਿਰਫ \$4270 ਵਿੱਚ

[ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੈਸਕੇਟ (ਕਫ਼ਣ ਦਾ ਸਮਾਨ ਤੇ ਬੱਕਸ) ਸਾਰੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਦਾਸਤਵੇਜ਼ (ਡੈਂਚ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ) ਸਟਾਫ ਸਹੂਲਤ /  
ਵਾਹਨ ਫੀਸ / ਸਸਕਾਰ ਦੀ ਫੀਸ / ਗਵਾਹੀ ਫੀਸ, ਸਰਕਾਰੀ ਫੀਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਜ਼ਿਮਿਤ ਫੀਸਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ]

ਸਰਕਾਰੀ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਫਿਲੂਨਰਲ ਹੋਮ  
ਡਰਾਇਕਟਰ (ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ) :ਸ: ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੱਖ ਬਿਲਖੁ

**647-966-0093**

ਆਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਪਿੰਡੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ਾਹਿਲੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

8911 Woodbine Ave., Markham (ਸਿਰਫ ਹਾਈਵੇ 7 ਤੋਂ ਬਾਲਕ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੋਂ)  
info@chapelridgefh.com • www.chapelridgefh.com